



**bimatek<sup>®</sup>**

ПАРОВОЙ УТЮГ  
IR400

# ВІМАТЕК ПАРОВОЙ УТЮГ IR400

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 230–240 В~  
Частота: 50 Гц  
Мощность: 2200–2400 Вт  
Длина шнура: 3 м  
Вес: 1,5 кг

### ВНИМАНИЕ!

Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики вследствие постоянного совершенствования продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Руководство по эксплуатации: 1 шт.  
Гарантийный талон: 1 шт.  
Стакан для залива воды: 1 шт.

## В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ МЫ ЗАБОТИМСЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Компания Vimatek уделяет большое внимание технике безопасности. При разработке и производстве наших изделий мы стремимся сделать их максимально безопасными для использования. Тем не менее, убедительно просим Вас соблюдать общепринятые нормы безопасности при работе с электроприборами и выполнять предписанные меры предосторожности.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Установленный производителем в соответствии с п.2 ст.5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия 3 года, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте и сохраните инструкции к прибору.
- Используйте утюг только по назначению.
- Детям разрешается использовать устройство только под контролем взрослых.
- Не оставляйте утюг без присмотра, если он подключен к электросети.
- Во избежание поражения электрическим током, не погружайте утюг в воду или другие жидкости.
- Утюг всегда следует устанавливать на минимальный уровень температуры перед включением или отключением от электросети.
- Не тяните за шнур, чтобы извлечь вилку из розетки.
- Если утюг не используется, он всегда должен быть отключен от источника питания.
- Убедитесь в том, что шнур не касается горячих поверхностей. Утюг должен полностью остыть, а затем храниться в вертикальном положении.
- Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей утюга. Во время использования подошва утюга сильно нагревается и может стать причиной ожога.
- Утюг следует использовать и хранить на ровной, устойчивой поверхности.
- Утюг нельзя продолжать использовать после падения, если на нем присутствуют видимые признаки повреждений или течь.
- Никогда не используйте устройство с какими-либо повреждениями.
- Если поврежден шнур питания, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Периодически проверяйте шнур на предмет повреждений.
- Отключайте устройство от источника питания:
  - перед заливкой или сливом воды;
  - перед очисткой и техобслуживанием;
  - сразу после использования.
- Никогда не гладьте и не отпаривайте одежду на человеке.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Не пользуйтесь утюгом на улице или в ванной комнате.


# ВІМАТЕК ПАРОВОЙ УТЮГ IR400

## ОПИСАНИЕ

- 1 Нескользящая ручка с мягким покрытием
- 2 Регулятор температуры с индикацией
- 3 Кнопка распыления воды
- 4 Кнопка подачи пара
- 5 Регулировка подачи пара
- 6 Крышка отверстия для залива воды
- 7 Кнопка самоочистки
- 8 Форсунка для разбрызгивания воды
- 9 Подошва с керамическим напылением
- 10 Индикатор максимального уровня воды
- 11 Встроенный фильтр от накипи
- 12 Резервуар для воды



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПРИМЕЧАНИЕ: знак  на бирке означает, что вещь нельзя гладить (напр., хлорофибру, акрил, эластодиен).





ВАЖНО: Утюг содержит плавкий предохранитель для защиты от перегрева. Тем не менее, утюг нельзя оставлять без присмотра, когда он включен в сеть.

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Снимите все наклейки и защитные покрытия с подошвы утюга перед началом использования.
- Прогладьте любую влажную ткань, чтобы дополнительно очистить подошву.

## УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

- Сначала прогладьте вещи, которые требуют наименьшей температуры глажки. Постепенно переходите к более высоким температурам.

Бирка	Вид ткани	Установка температуры на регуляторе	Рекомендуемая установка регулятора пара
	Синтетика Полипропилен Полиуретан Нейлон Вискоза с добавлением полиэстера (искусственный шелк) Шелк	MIN	 DRY
	Шерсть		
	Хлопок Джинсовая ткань (деним)		
	Белье	LINEN	 MAX STEAM


- Поставьте утюг вертикально и поверните регулятор температуры на минимальный уровень. Включите вилку в розетку.
- Загорится лампочка индикатора нагрева, указывающая на то, что утюг нагревается. Когда лампочка первый раз погаснет, немного подождите и начинайте гладить. Лампочка будет загораться и гаснуть, показывая, что термостат поддерживает заданную температуру.

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ


##### См. требуемую температуру глажки на бирке на вещи

Если вы не знаете, из какого вида ткани изготовлена вещь, определите правильную температуру глажки, прогладив часть вещи, не видную при носке или использовании. Шелковые, шерстяные и синтетические материалы: гладьте вещь по изнанке, чтобы избежать появления блестящих пятен.

##### ГЛАЖКА БЕЗ ОТПАРИВАНИЯ

Установите регулятор пара в положение  (без отпаривания). Выберите установку температуры, подходящую для ткани. Как только нужная температура была достигнута, можно начинать гладить.

##### Заполнение резервуара водой

- Извлеките вилку из розетки перед тем, как залить воду.
- Установите регулятор пара в положение  (без отпаривания).
- Откройте крышку отверстия для залива воды, поставьте утюг вертикально на плоской сухой ровной поверхности и с помощью мерного стакана, входящего в комплект, медленно залейте воду в отверстие до максимального уровня. Никогда не заливайте воды меньше указателя MAX, когда утюг находится в вертикальном положении.

##### Особое примечание по воде

Вода с осадком и щелочью вызывает загрязнение форсунок для отпаривания и внутренних рабочих поверхностей утюга. В таких случаях рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду.

Чтобы обеспечить максимальный срок службы парового утюга:

- не используйте воду с содержанием уксуса, крахмала или химических средств для борьбы с накипью;
- чем жестче вода, тем чаще утюг должен проходить процедуру очистки.

##### Фильтр от накипи

Встроенный фильтр от накипи снижает отложение накипи, происходящее во время глажки с отпариванием, что увеличивает срок службы утюга. Тем не менее, фильтр не полностью устраняет естественный процесс отложения накипи.

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

##### Система защиты от протекания (капля-стоп)

Утюг оснащен системой защиты от протекания, разработанной для автоматического прекращения отпаривания, когда выбрана слишком низкая температура.

##### ГЛАЖКА С ОТПАРИВАНИЕМ

При глажке с отпариванием убедитесь в том, что в емкость залита вода, по крайней мере, на 1/4.

Всегда проверяйте, чтобы в емкости было достаточно воды для оптимального парообразования. Согласно установкам регулятора температуры (см. раздел «Установка температуры»), глажка с отпариванием возможна только при высоких температурах, отмеченных символами •• или •••.

- Подключите утюг к сети и включите его.
- Установите регулятор температуры в положение, требуемое для парообразования (•• или •••) и подождите, пока включится лампочка индикатора нагревания.
- Установите регулятор пара в нужное положение. Приступайте к глажке с отпариванием.

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

##### Паровой удар

- Функция «ПАРОВОЙ УДАР» обеспечивает дополнительную подачу пара, идеальную для разглаживания стойких складок и неровностей во время глажки, как с отпариванием, так и без него.
- Эта функция может использоваться только при установках температуры ●●● или LINEN (БЕЛЬЕ)
- Немного приподнимите утюг над поверхностью ткани, сильно нажмите на кнопку подачи пара и отпустите ее во время глажки. Чтобы добиться оптимального качества пара, делайте паузы в четыре секунды между нажатием кнопки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Функцию «Паровой удар» можно использовать, когда регулятор пара установлен в максимальное положение ☞. Для получения более сильной струи пара, установите регулятор пара в положение ☞ (без отпаривания).

#### ВЕРТИКАЛЬНОЕ ОТПАРИВАНИЕ

Система вертикального отпаривания позволяет использовать утюг для вертикальной глажки. Это особенно полезно для разглаживания одежды, повешенной на вешалку, штор, драпировки стен и т.п. Удерживайте утюг вертикально перед отпариваемым предметом и нажмите кнопку на кнопку подачи пара.

ОСТОРОЖНО! Никогда не гладьте одежду, надетую на человека, и не направляйте струю пара на людей.

ПРИМЕЧАНИЕ: Держите утюг в нескольких сантиметрах от вещи, чтобы не прожечь тонкую ткань.

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

##### ПАР ИЗ НОСИКА

Для трудно разглаживаемых участков ткани, напр., воротников, карманов и т.п., нажимайте кнопку подачи пара для того, чтобы пар распылялся из форсунок на передней части подошвы и пропаривал ткань перед утюгом для более легкой и быстрой глажки.

##### РАСПЫЛЕНИЕ ВОДЫ

Функцию распыления воды можно использовать для увлажнения тканей, сложных для разглаживания, сухих мятых участков ткани, шерстяных вещей и случайно образовавшихся складок. Несколько раз нажмите на кнопку разбрызгивания для увлажнения поверхности. Функцию разбрызгивания также можно использовать для деликатных (синтетических) тканей, которые проглаживаются на низкой температуре и потому не могут быть пропарены. Убедитесь в том, что в емкости достаточно воды.


##### ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Установите регулятор пара в положение ☞ (без отпаривания).
- Отключите утюг от источника питания.
- Откройте крышку отверстия для залива воды.
- Переверните утюг и слейте воду из емкости, затем поставьте утюг в вертикальное положение и дайте ему остыть.
- Шнур питания можно обмотать вокруг держателя шнура и зафиксировать защелкой после того, как утюг остынет.
- Хранить утюг следует в вертикальном положении в сухом и безопасном месте.

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

#### САМООЧИСТКА

Рекомендуется проводить процедуру самоочистки регулярно (один-два раза в месяц), что позволяет удалить накипь и загрязнения.

- Установите регулятор пара в положение  (без отпаривания).
- Заполните емкость водой до уровня «МАХ» с помощью мерного стакана, входящего в комплект.
- Установите утюг в вертикальное положение.
- Подключите утюг к сети питания и включите его.
- Дайте утюгу нагреться, пока лампочка индикатора нагрева не погаснет.
- Извлеките вилку из розетки.
- Подержите утюг в горизонтальном положении над раковиной.
- Нажмите и удерживайте кнопку SELF CLEAN (самоочистка).
- Во время процесса очистки двигайте утюгом вперед-назад.

Важно. Нажимайте кнопку SELF CLEAN (самоочистка) только когда вы хотите активировать систему самоочистки. Не нажимайте кнопку SELF CLEAN во время глажки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если в емкости осталось немного воды, это нормально и не повлияет на работу утюга.

Если в утюге еще осталось много грязи, повторите процесс самоочистки.

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

#### УХОД И ОЧИСТКА

- Отключите утюг от сети, вынув вилку из розетки.
- На подошве могут оставаться загрязнения, которые следует удалять тканью, смоченной в растворе уксуса в воде. После очистки следует протереть подошву сухой тканью.
- Не используйте абразивные вещества, чтобы очистить ее.

Подошва должна оставаться ровной и гладкой: не дотрагивайтесь до нее металлическими предметами. Не скоблите и не повреждайте поверхность подошвы.

Не погружайте утюг в воду или другие жидкости.

Не заливайте уксус или другие реактивы для удаления накипи в емкость для воды.

Для очистки паровых форсунок используйте обычную влажную ткань.